

PROVISIONAL

S/PV.3086
18 June 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة السادسة والثمانين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقبر ، في نيويورك ،

يوم الخميس ، 18 حزيران/يونيه 1992 ، الساعة ١٥/٢٥

(بلجيكا)

السيد نوتردام

الرئيس :

الاعضاء :

السيد لوزنски	الاتحاد الروسي
السيد أيالا لاسو	اكوادور
السيد بربوسا	الرأس الأخضر
السيد ممبانغوي	زمبابوي
السيد لي داويو	المدين
السيد روشرو دلا سابلير	فرنسا
السيد أريتا	فنزويلا
السيد السنوسى	المغرب
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	
السيد رتشاردسون	وايرلندا الشمالية
السيد فرونديتششوف	النمسا
السيد غاريخان	الهند
السيد إردوغان	هنغاريا
السيد واطسن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فینبغي الا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع الى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٥

اقرار جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

تقرير الامين العام عملاً بالفقرة ١٥ من قرار مجلس الامن ٧٥٧ (١٩٩٢) والفقرة ١٠ من قرار مجلس الامن ٧٥٨ (١٩٩٢) (Corr. ١ S/24100 و

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدي مجلس الامن الان نظره في البند المدرج في جدول أعماله .

يجتمع مجلس الامن وفقاً للتتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة .

معروض على أعضاء المجلس تقرير الامين العام عملاً بالفقرة ١٥ من قرار مجلس الامن ٧٥٧ (١٩٩٢) والفقرة ١٠ من قرار مجلس الامن ٧٥٨ (١٩٩٢) ، كما هو وارد في الوثيقة Corr. ١ S/24100 .

ومعروض على أعضاء المجلس ايضاً مشروع قرار وارد في الوثيقة S/24114 ، جرى اعداده خلال مشاورات المجلس .

وأود أن أوجه انتباه أعضاء المجلس إلى الوثائق التالية : S/24093 ، رسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لتشيكوسلوفاكيا لدى الامم المتحدة ؛ و S/24099 ، رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى رئيس مجلس الامن من وزير خارجية جمهورية البوسنة والهرسك ؛ و S/23104 ، رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل بلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

أفهم أن المجلس على استعداد للبدء بالتصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعتراضاً فسأطرح مشروع القرار للتصويت الان .

نظراً لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

آخر التصويت برفع اليدى .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً .

بذلك يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٧٦٠ (١٩٩٢) . وهكذا يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله . وسيبقى مجلس الامن المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٣٠